

Heizung  
Sanitär  
Bäder

# Heizsotech Brix

Telefon 0 84 32 / 94 33 - 0 Fax 0 84 32 / 94 33 - 20 oder - 25



## Ein neues modernes Bad

**Komplettsanierung aus einer Hand**  
Direkt bei Planungsbeginn helfen wir Ihren Raum optimal zu nutzen, zukunftssicher durch energiesparende Technik.

Schnell, sauber und zuverlässig!



Gewerbering 24 - 86666 Burgheim  
Telefon 0 84 32 / 94 33-0  
Fax 0 84 32 / 94 33-20 & 94 33-25  
E-mail: Info@Heizsotech-Brix.de  
www.Heizsotech-Brix.de

Herzlichen Dank für die  
Teilnahme an unserer  
Einweihungsfeier



Ihr Partner für  
den messbaren Erfolg Ihres  
Unternehmens im Internet und  
der Transparenz in Ihren Daten

[www.data-factory.net](http://www.data-factory.net)

data factory, Inhaber: Hans Laslop  
Kreuter Straße 14, 86666 Burgheim OT Straß  
Tel.: 0 84 32 / 94 88-20

## moonlite music

Musikunterricht in Burgheim  
Freundlich - kompetent - modern

### NEUE KURSE

Keyboard \* Klavier  
Akkordeon \* Gitarre  
Blockflöte \* Saxophon

Reinhold Böhm

Steigweg 12 - 86666 Burgheim

Telefon (0 84 32) 92 08 92

[www.moonlite-music.de](http://www.moonlite-music.de)

Rufen Sie uns ganz  
unverbindlich an!

### Impressum (Aktuelle Auflage ca. 6000 Stück)

Herausgeber: Handels- und Gewerbevereinigung  
Markt Burgheim e.V.

1. Vorsitzender: Christian Peters, Bahnhofstr. 7,  
86666 Burgheim, Tel: 08432 / 614

Konzept, Gestaltung & Produktion: Rössler Consult GmbH, 86666 Burgheim,  
Tel: 0 8432 / 92 05 60

Beteiligung des Marktes Burgheim: 850,- € je Ausgabe

### Der nächste Zwoaring Nr. 193

Anzeigenschluss / Druckunterlagenschluss:  
Freitag, 22. Sept. 2006

Erscheinungstermin: Dienstag, 10. Okt. 2006

Anzeigenmeldung + Daten bitte an:

Rössler Consult GmbH

Tel.: 0 84 32 / 94 88 - 0

Fax: 0 84 32 / 94 88 19

email: [zwoaring@roesslerconsult.de](mailto:zwoaring@roesslerconsult.de)

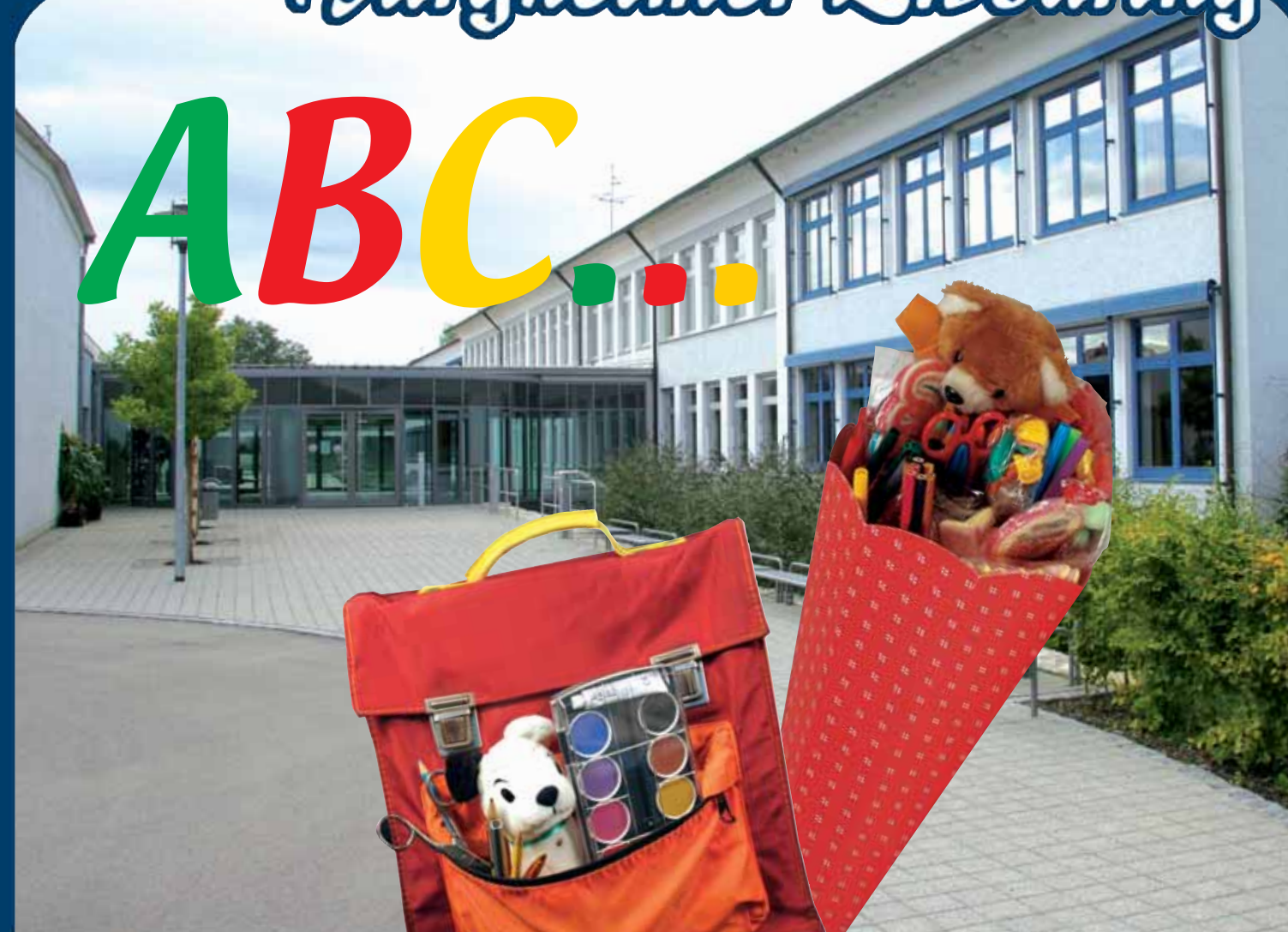


Nr. 192 22. Jahrgang 8/2006

Anzeigenschluß für Zwoaring Nr.193: 22.9.2006

# Burgheimer Zwoaring

# ABC...



Für die Schüler beginnt am 13. September nach langen Sommerferien wieder der "Ernst des Lebens". Die Burgheimer Schüler dürfen sich besonders freuen. Für sie gibt es nicht nur viel neuen Unterrichtsstoff, sondern auch eine neue Rektorin und einen frisch erneuerten Pausenhof (der leider zu Redaktionsschluss noch nicht ganz fertig war). Wir wünschen viel Erfolg im neuen Schuljahr.

## Fit für den 1. Schultag?

Damit der Eintritt in die Schule noch mehr Spaß macht, haben wir uns eine kleine Überraschung für unsere Schulanfänger ausgedacht:  
Alle ABC-Schützen erhalten am ersten Schultag in der Schule einen



Der Gutschein ist vom 13.09. bis 23.09.2006 bei Photo Popanda in Burgheim einlösbar.

Wir freuen uns auf euer Kommen!



Raiffeisen-Volksbank Neuburg/Donau eG

Besuchen Sie uns im internet: [www.hgv-burgheim.de](http://www.hgv-burgheim.de)



## Vorwort

Liebe Leserinnen und Leser

Die Sommerferien 2006 gehen zu Ende. Hinter uns liegt ein Sommer, der Anfangs durch eine Fußball-WM geprägt war, die uns wohl noch lange in Erinnerung bleiben wird. Nicht nur, weil sie in Deutschland statt fand und der wir uns wegen ihrer starken Medienpräsenz gar nicht entziehen konnten. Vielmehr haben wir gelernt, dass Dabei sein und ein gutes Spiel abgeben, mehr zählen als der Sieg, den letztendlich immer nur einer erringen kann. Das Rezept unserer Nationalmannschaft kann uns daher als Vorbild dienen: Mit Beharrlichkeit für sein Ziel zu kämpfen, das Beste aus seinen Möglichkeiten zu machen, und mit dem Erreichten dann auch zufrieden zu sein.



Besonders für unsere Schüler bedeutet das Ende der Ferien wieder mal einen Neuanfang: Ein neue Klasse, neue Lehrer, für manche sogar eine neue Schule. Und für die Erstklässer den Einstieg in ein neues Leben mit festen Zeiten, festen Regeln und vor allem Noten. Noten als Maßeinheit für Lernerfolg und Qualität. Doch wie wir am Beispiel Fußball sehen, ist das "Torverhältnis" nicht immer das Maß aller Dinge. Ich wünsche daher allen Schüler einen guten Start, Ausdauer und viel Erfolg im neuen Schuljahr, sowie "verständnisvolle Trainer", wenn auch mal ein "Gegentor" fällt.

Christian Peters, 1. Vorsitzender HGVB Burgheim

## Stauzielerhöhung bei der Donaustufe Bertoldsheim und Räumung des Stausees

Das Landratsamt Neuburg-Schrobenhausen hat mit Bescheid vom 28.06.2006 der Donau-Wasserkraft AG die Erhöhung des Stauzieles (von 391,50 müNN um 0,30 m auf 391,80 müNN) genehmigt, und mit Anordnung vom 28.06.2006 die Entlandung des Stausees auf eine Höhe von 389 müNN gefordert.

### Stauzielerhöhung

Der Markt Burgheim hat gegen den Bescheid Klage beim Verwaltungsgericht München erhoben. Die Gründe hierzu haben wir im Zwoaring Nr. 191 bereits dargelegt.

### Räumung des Stausees

Die Anordnung des Landratsamtes Neuburg-Schrobenhausen zur Räumung des Stausees auf eine Höhe von 389,0 müNN ist dem Marktgemeinderat Burgheim nicht ausreichend. Gefordert wird die vollständige Entfernung der Anlandungen.

Zum heutigen Zeitpunkt ist der Stausee nahezu vollständig verlandet. Der Stausee hat seine Funktion als Stausee und Retentionsbereich zum Nachteil der Wohnbebauung in Moos verloren. Zum Schutz des OT Moos vor Donauhochwasser müssen aus der Sicht des Marktgemeinderates Burgheim alle sich bietenden Möglichkeiten zur Vergrößerung des Retentionsraumes in vollem Umfang ausgeschöpft werden. Hierzu zählt auch die

vollständige Entlandung des Stausees und der erforderliche weitreichende Abstau des Stausees bei bevorstehendem Hochwasser.

Die TU München hat in einer Hochwasserstudie festgestellt, dass die Räumung des Stausees das Hochwasser um "ein paar" Zentimeter zurück halten könnte. Wenige Zentimeter bei der kompletten Räumung des Stausees, einige Zentimeter bei einer optimalen Steuerung der Stauwerke entlang von Donau und Lech und der weitere Abstau im Hochwasserfall könnten - in der Summe gesehen - die Spitze des Hochwassers im OT Moos brechen. Der Schutz der Häuser und Grundstücke in Moos ist weitaus höher anzusetzen, als die Befürchtung einer Firma, hohe Investitionen für die Räumung des Stausees bereithalten zu müssen. Der Markt Burgheim beharrt auf die in §§ 8 Abs. 1 und 10 Abs. 3 des Bewilligungsbescheides vom 01.07.1971 festgelegten Auflagen. In § 8 Abs. 1 wird der Unternehmerin die Pflicht auferlegt, alle Maßnahmen zu treffen, die zum Schutz des Gemeinwohls - speziell zum Schutz bestehender Siedlungen - erforderlich sind. Eine dieser Maßnahmen ist die Bereitstellung des größtmöglichen Retentionsraumes durch die vollständige Entlandung des Stausees.

Der § 10 Abs. 3 stellt fest, dass Auflandungen, die sich im Abflussquerschnitt zwischen den Staudämmen, in der Flutmulde und in den Seitengewässern bilden, auf Kosten der Unternehmerin rechtzeitig und ausreichend zu entfernen sind.

Im Rahmen dieses Verfahrens beantragt der Markt Burgheim auch die Umsetzung des § 13 Abs. 3 des Genehmigungsbescheides vom 01.07.1971. Dieser besagt: Falls künftige Hochwasseruntersuchungen und Vorhersagemöglichkeiten den Einsatz des 2,2 Mio m<sup>3</sup> fassen Speichernutzraumes der Staustufe Bertoldsheim bei Hochwassern der Donau sinnvoll erscheinen lassen, wird eine entsprechende Bewirtschaftung dieses Speichers vorbehalten.

Der Markt Burgheim hat daher - beide Verfahren betreffend - beantragt:

1. Die Genehmigung zur Stauzielerhöhung in der Form des Bescheides vom 28.06.2006 (Az.: 320-643-2) des Landratsamtes Neuburg-Schrobenhausen von 391,50 müNN auf 391,80 müNN wird zurück genommen.
2. Für eine Genehmigung der Stauzielerhöhung sind folgenden Festsetzungen zwingend erforderlich:
  - a) Festsetzung der vollständigen Räumung der gesamten Anlandungen im Stausee, und zwar bis zur Ausbautiefe. Hierbei wird die Vorlage der Planunterlagen (Errichtung des Stausees) seitens des Kraftwerksbetreibers zur Feststellung der ursprünglichen Ausbautiefe gefordert.
  - b) Die künftigen Anlandungen sind jeweils bei Bedarf zu entfernen. Den Bedarfsfall legt das Landratsamt Neuburg-Schrobenhausen fest.
3. Es wird gefordert, den Vorbehalt der ausschließlichen Nutzung des Speichers im Hochwasserfall für eine Wasserrückhaltung zugunsten von Moos nach § 13 Abs. 3 des Bewilligungsbescheides festzusetzen.



## Bürgersprechstunde

Die nächste Bürgersprechstunde findet im Rathaus am:  
**Samstag, den 09.09.2006**  
**Samstag, den 23.09.2006**  
 von 9.00 bis 10.00 Uhr statt



Albin Kaufmann, 1. Bürgermeister

## Stellenausschreibung

Der Markt Burgheim stellt ab dem **01. Januar 2007** eine (n) Betreuerin/Betreuer für die Mittagsbetreuung der Kinder der ersten und zweiten Klasse der Grundschule Burgheim als Mutterschaftsvertretung ein. Sie/Er sollte für eine erfolgreiche Tätigkeit, die Freude an der Arbeit mit Kindern mitbringen.

Die tägliche Betreuung beläuft sich auf 1,75 Stunden (11.00 Uhr – 12.45 Uhr) von Montag bis Freitag.

Wenn Sie an der Stelle Interesse haben, bewerben Sie sich mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Lichtbild, etc.) **bis spätestens 29. September 2006** beim Markt Burgheim, Marktplatz 13, 86666 Burgheim.

Für nähere Auskünfte steht Ihnen **1. Bürgermeister Albin Kaufmann, Telefon 08432/941212 gerne zur Verfügung.**

## Gemeindekasse Burgheim

Die Gemeindekasse weist auf die Fälligkeit folgender Abgaben hin:

Einleitungsgebühren für Sonderabnehmer,  
 2. Vorauszahlung 2006, fällig am 15.09.06

Pacht (für das Pachtjahr 2006/2007), fällig am 01.10.06

Die o. g. Abgaben werden zu den genannten Fälligkeitsterminen abgebucht. Sollten Sie uns keine Einzugsermächtigung erteilt haben, bitten wir um pünktliche Überweisung unter Angabe der Abgabart und der Personen-Kenn-Nummer (PK-Nr.)

## Sauberes Ortsbild

Aufgrund vieler Beschwerden, erinnern wir nochmals alle Grundstücksbesitzer und Anlieger, dass die angrenzenden Gehwege, Grünstreifen, Bordsteine und Wasserrinnen regelmäßig zu kehren und sauber zu halten sind, sowie das Laub, Fallobst und Unkraut auf den Gehwegen zu entfernen ist. Bei Unfällen durch nasses Laub bzw. Obst haftet der Grundstückseigentümer. Außerdem werden die Grundstückseigentümer und Bauplatzbesitzer gebeten ihrer Verpflichtung nachzukommen und entlang von öffentlichen Straßen, Geh- und Radwegen die **Hecken und Sträucher die in den Straßenbereich ragen bis auf die Grundstücksgrenze zurück zuschneiden.**

Der Markt Burgheim bittet alle Anlieger ihrer Sorgfaltspflicht nachzukommen und gemeinsam für ein schönes Ortsbild zu sorgen.

Von Seiten des Landkreises Neuburg-Schrobenhausen wurden die Kehrunge an den Straßenrändern der Kreisstraßen eingestellt.

Albin Kaufmann, 1. Bürgermeister

## Gesucht wird

Gesucht wird eine **gewerblich nutzbare Lagerhalle** in einer Größe von 1.500 m<sup>2</sup> - 2.000 m<sup>2</sup>. Sollten Sie eine Halle zum vermieten besitzen, melden Sie sich Bitte unter **der Telefon-Nr. 08432/9412-14.**

## Ferienprogramm 2006

Die Ferienzeit ist fast vorbei. Für unsere Schulkinder hat der Markt Burgheim zusammen mit vielen ortsansässigen Vereinen ein buntes Ferienprogramm zusammengestellt. Allen, die zum Gelingen des diesjährigen Ferienprogramms beigetragen haben, möchten wir herzlich danken. Nur durch Ihre ehrenamtliche Mithilfe kann dieses Projekt auch in den nächsten Jahren verwirklicht werden. Bilder vom Ferienprogramm 2006 haben wir auf unserer Internet-Seite unter **www.burgheim.de** zusammengestellt.

## Rentenberatungstermine

Auskunft und Beratung ihres Rentenversicherungskontos durch die Deutsche Rentenversicherung Bund und Oberbayern am

- 13.09.2006
- 11.10.2006
- 25.10.2006
- 08.11.2006
- 13.12.2006

jeweils von **09.00 bis 12.00 Uhr** und von **13.00 bis 15.30 Uhr** im **Landratsamt Neuburg-Schrobenhausen, EG, Zi. 026.**

Bitte melden Sie sich spätestens eine Woche vor dem jeweiligen Termin unter Angabe Ihrer Versicherungsnummer im Landratsamt Neuburg-Schrobenhausen unter **Tel. (0 84 31) 5 72 62** an. Zur Beratung bitte die Versicherungsunterlagen und Ihren Personalausweis mitbringen. Sämtliche Beratungen sind kostenfrei!

## Mitfahrgelegenheit für unsere Bürger

Benzinpreis sowie die ökologische Problematik sind höchst brisante und aktuelle Themen. Deshalb bietet der Markt Burgheim auf seiner Internet-Seite eine kostenlose Eintragung ihrer Mitfahrgelegenheit und Mitfahrangebote an. Falls Ihrerseits Interesse besteht rufen Sie uns ganz unverbindlich unter **Tel. (0 84 32) 94 12 -18 (Frau Hofgärtner)** an oder schreiben Sie uns eine E-Mail an [verwaltung@burgheim.de](mailto:verwaltung@burgheim.de). Wir werden dann Ihr Angebot oder Gesuch auf unserer Homepage kostenlos veröffentlicht.



## Funkalarmierung – Probetrieb

Der nächste Probealarm zur Überprüfung der Funktionsfähigkeit der Sirenen wird am **07. Oktober 2006** in der Zeit von **10.30 Uhr bis 12.00 Uhr** vorgenommen.



## Katholische Pfarreiengemeinschaft Burgheim

### Gottesdienste im September 2006

Sonntag, 10.09.	Papstmesse in München Gottesdienst Burgheim	19.00 Uhr
Mittwoch, 13.09.	Schulanfangsgottesdienst (Pfarrkirche – 1. Kl.)	10.30 Uhr
Donnerstag, 14.09.	Schulanfangsgottesdienst (Pfarrzentrum – 2. Kl.)	8.00 Uhr
Freitag, 15.09.	Schulanfangsgottesdienst (Pfarrkirche 3.- 5. Kl.)	8.00 Uhr
Samstag, 16.09.	(Pfarrkirche 6. – 9. Kl.)	9.00 Uhr
	Vorabendmesse Illdorf	19.00 Uhr
Sonntag, 17.09.	Vorabendmesse Straß	19.00 Uhr
	Gottesdienst Leidling	8.45 Uhr
Wengen	Gottesdienst mit Segnung des Feuerwehrahängers	8.45 Uhr
	Ortfling Burgheim	10:00 Uhr
Samstag, 23.09.	Gottesdienst	10:00 Uhr
	Illdorf Vorabendmesse	19.00 Uhr
Sonntag, 24.09.	Leidling Vorabendmesse	19.00 Uhr
	Gottesdienst Straß	8.45 Uhr
Burgheim	Gottesdienst Ortfling	8.45 Uhr
	Gottesdienst Wengen	10.00 Uhr
	Gottesdienst-Patrozinium	10.00 Uhr
Samstag, 30.09.	Vorabendmesse Ortfling	19.00 Uhr
	Vorabendmesse Straß	19.00 Uhr

### Gottesdienste im Oktober 2006

Sonntag, 01.10.	– Erntedank Gottesdienst Leidling	8.45 Uhr
Burgheim	Gottesdienst Wengen	8.45 Uhr
	Gottesdienst Illdorf	10.00 Uhr
	Gottesdienst anschl. Fahrzeugsegnung	10.00 Uhr
Samstag, 07.10.	Vorabendmesse Leidling	19.00 Uhr
	Vorabendmesse Eschling	19.00 Uhr
Sonntag, 08.10.	Gottesdienst Ortfling	8.45 Uhr
	Gottesdienst Illdorf	8.45 Uhr
	Gottesdienst Straß	10.00 Uhr
	Gottesdienst Burgheim	10.00 Uhr
Samstag, 14.10.	Vorabendmesse Ortfling	19.00 Uhr
	Vorabendmesse Illdorf	19.00 Uhr
Sonntag, 15.10.	- Kirchweih	
	Gottesdienst Wengen	8.45 Uhr
	Gottesdienst Straß	8.45 Uhr
	Gottesdienst Leidling	10.00 Uhr
	Gottesdienst Burgheim	10.00 Uhr

## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Rain a. L.

### Gottesdienste September bis Oktober

10.9.	Familiengottesdienst zur Kinderbibelwoche, Rain
17.9.	Go in Rain mit Kirchenkaffee
24.9.	Gemeindefest Rain
1.10.	Erntedankgo Rain; Kein Gottesdienst in Burgheim
8.10.	Gottesdienst in Rain mit Kindergottesdienst

## Rauchverbot auch im Auto?



### AOK: Gesundheitsgefährdung auch für Mitfahrer, insbesondere für Kinder.

Seit Oktober 2002 ist der Nichtraucherschutz am Arbeitsplatz in der Arbeitsstättenverordnung gesetzlich geregelt. Für 2007 plant die deutsche Bundesregierung wegen der Gefahren des Passivrauchens ein gesetzliches Rauchverbot in öffentlichen Gebäuden und abgeschlossenen Räumen. Deshalb steht auch ein Rauchverbot im Auto immer wieder zur Diskussion. Die AOK nimmt dies erneut zum Anlass, generell auf die Gefahren des Rauchens und Passivrauchens hinzuweisen. „In Deutschland sterben jährlich mehr als 110.000 Menschen an den Folgen des Zigarettenkonsums und es ist auch bewiesen, dass Rauchen oder Passivrauchen Mitverursacher vieler schwerer Erkrankungen sind“, so Sabine Hunner, zuständig für Presse- und Öffentlichkeitsarbeit von der AOK in Ingolstadt. Im geschlossenen Raum eines PKWs sind neben dem rauchenden Fahrer naturgemäß auch die Mitfahrer besonders gefährdet. „Verantwortungsbewusste Raucher sollten vor allem daran denken, dass insbesondere Kinder einer massiven Gesundheitsgefährdung ausgesetzt sind“, so Hunner.

### Vielseitige Gesundheitsgefahren

Bis zu drei Millionen Deutsche leiden an chronischer Bronchitis, die in 90 Prozent der Fälle auf das Rauchen zurückzuführen ist. Rauchen ist auch Mitverursacher von koronaren Herzkrankheiten. Es fördert vorzeitigen Zahnverlust und lässt Wunden weniger gut und schnell heilen. Daneben gibt es zahlreiche weitere gesundheitliche Störungen, die durch Rauchen verursacht bzw. verschlimmert werden: Gefäßerkrankungen im Allgemeinen mit Folgen wie Raucherbein, eine Steigerung der Infektanfälligkeit, Hörverlust, Demenz, Blasenkrebs, Nieren- und Bauchspeicheldrüsenkrebs. Rauchen gilt als bedeutender Risikofaktor für Lungenkrebs und Krebse des Mund- und Rachenraumes und der Speiseröhre. Der regelmäßige Griff zur Zigarette steigert außerdem das Brustkrebsrisiko und das Risiko für die Ausbildung eines Gebärmutterhalskrebses.

### Erhöht Rauchen am Steuer Unfallgefahr?

Neben der erhöhten Gesundheitsgefährdung ist das Rauchen im Auto auch hinsichtlich der Verkehrssicherheit problematisch. Es sind Fälle dokumentiert, in denen Gerichte eine grobe Fahrlässigkeit des Fahrers bei Unfällen sahen, wenn dieser sich z. B. nach einer heruntergefallenen Zigarette bückt. Im Frühjahr 2005 wurde deshalb von Verkehrsexperten und -politikern die Forderung eines Rauchverbots im Auto fraktionsübergreifend erneuert. Die Beschäftigung mit einer Zigarette lenke ebenso ab wie ein Handy, war ein Hauptargument.

### AOK-Angebote: Vom Raucher zum Nichtraucher

Die AOK bietet Rauchern zahlreiche Möglichkeiten, sich über das Thema zu informieren und mit der richtigen Einstellung zusammen mit der richtigen Methode das Rauchen erfolgreich aufzugeben. Weitere Einzelheiten unter der **Telefon-Nummer: 0841 9349 145**. Darüber hinaus gibt es für alle medizinischen Fragen im Zusammenhang mit Sucht und Entwöhnung einen 24-Stunden-Telefon-Service „Clarimedis“ unter der **Telefon-Nummer: 0 180 111 22 55**.



Stummer Zeitzeuge an der Burgheimer Kirche.

kleines Möbelhaus, große Auswahl,  
bester Service!



**Nutzen Sie jetzt die Zeit vor der Preis u. MwSt. Erhöhung!**

Möbeln Sie Ihr Bad auf!



Sonderanfertigungen sind unser Standard. Wo andere nicht weiter kommen, bieten wir die Lösung.



Angebot:  
Qbig Front 725 Brillantrot  
Waschtisch Minerralguß weiß  
kompl. laut Abb. NEU 1454,--  
Jetzt 1236,-- Euro

**Eckbänke mit  
leichtem  
Wasserschaden  
günstig abzugeben**

Möbel Schnell • Siegmund & Christian Schnell GbR • Georgstr. 12 • 86666 Burgheim  
Telefon (0 84 32) 85 23 • Fax (0 84 32) 94 97 • schnell.christian@freenet.de • www.schnell-moebel.de  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 09:00 - 12:00 + 14:00 - 18:00 Uhr • Mittwoch Nachmittag geschlossen • Sa. 09:00 - 12:00 Uhr



Markt-Musikkapelle  
Burgheim e.V.  
www.marktmusikkapelle.de



Hallo liebe Musikfreunde,

Wer hat Lust bei uns mitzuspielen oder ein Musikinstrument zu erlernen?  
Unsere Musikrichtungen erstrecken sich über Bayrisch-Böhmische Blasmusik, Big-Band und Stimmungsmusik bis hin zur konzertanten Orchestermusik. Gerne informieren wir Sie in einem persönlichen Gespräch über die Möglichkeiten zur Ausbildung von Jungmusikern, der musikalischen Frühförderung und des Flötenunterrichts. Falls Sie Interesse haben, können Sie auch gerne unsere wöchentliche Musikstunde Montags ab 19:30 Uhr im Kellerraum des Kindergartens Burgheim besuchen, oder uns anrufen.

Ihre Markt-Musikkapelle Burgheim



Hans-Peter Eigen  
1. Vorstand  
Tel. 08432 / 920948  
od. 0162 / 6437621

Silke Munniger  
Dirigentin  
Tel. 08431 / 53830  
od. 0160 / 7364423

## Neues Löschgruppenfahrzeug für die Freiwillige Feuerwehr Burgheim



Ende Juli konnte das neue Löschgruppenfahrzeug LF 10/6, in Giengen/Brenz bei der Fa. Ziegler von der Freiwilligen Feuerwehr Burgheim, abgeholt werden. Auf einem MAN Fahrgestell wurde durch die Fa. Ziegler ein Koffer in Tiefbauweise aufgebaut. Das Fahrzeug ist mit einer Feuerlöschkreiselpumpe mit Druckzumischanlage (Schaumzumischung) und einem 600 l Wassertank ausgestattet. Das Fahrzeug verursachte Kosten von 190.000 €. Von Seiten der Regierung von Oberbayern und des Kreises wird mit einem Zuschuss von 85.000 € gerechnet. Im Rahmen des Floriansfestes im Mai 2007 wird das Fahrzeug durch unseren Pfarrer geweiht.



## Bücherei Burgheim

### Ansprache zum Schulbeginn:

Haltet das Katheder weder für einen Thron noch für eine Kanzel! Der Lehrer sitzt nicht etwa deshalb höher, damit ihr ihn anbetet, sondern damit ihr einander besser sehen könnt. Der Lehrer ist kein Schulweibel und kein lieber Gott. Er weiß nicht alles, und er kann nicht alles wissen. Wenn er trotzdem allwissend tut, so seht es ihm nach, aber glaubt es ihm nicht! Gibt er hingegen zu, dass er nicht alles weiß, dann liebt ihn! Denn dann verdient er eure Liebe. Und da er im übrigen nicht eben viel verdient, wird er sich über eure Zuneigung von Herzen freuen. Und noch eins: Der Lehrer ist kein Zauberkünstler, sondern ein Gärtner. Er kann und wird euch hegen und pflegen. Wachsen müsst ihr selber! Erich Kästner

Das Bücherei-Team wünscht allen Eltern und Schülern einen guten Start in das neue Schuljahr!



Öffnungszeiten:	vormittags	nachmittags
Gemeindebücherei	---	16:00 - 18:00 Uhr
Montag	---	16:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch	09:00 - 11:00 Uhr	17:00 - 18:30 Uhr
Freitag	---	---
Schülerbücherei	in den Sommerferien	nur am Freitag geöffnet.
Di, Mi, Do	07:25 - 07:45 Uhr	---
Freitag	---	17:00 - 18:30 Uhr

## Danksagung

*Ich möchte mich sehr herzlich bedanken für die vielen Glückwünsche und Geschenke zu meinem 70. Geburtstag. Ich habe mich sehr darüber gefreut.*

Burgheim im Juni 2006  
Johanna Wiedemann

## Nachruf

Mit tiefer Betroffenheit hat der Markt Burgheim vom Tod des ehemaligen Gemeinderatsmitglied der Gemeinde Straß



Herrn Karl Thaller

vernommen. Der Verstorbene war in den Jahren 1956 – 1972 als Gemeinderat tätig. Während dieser Zeit hat er sich stets für die Belange seiner Mitmenschen eingesetzt.

Der Markt Burgheim dankt dem Verstorbenen für seine Verdienste und wird ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

Albin Kaufmann  
1. Bürgermeister mit Gemeinderat und Ortssprecher



## Umweltfreundliche Energiepakete...

...aus heimischem Holz.

Nutzen Sie die Vorteile einer behaglichen Heizanlage mit Pellets: umweltfreundlich, kostengünstig und kinderleicht zu bedienen.

bad&heizung ..... Riegel  
..... Wasser . Wärme . Wohlgefühl

Landstraße 2 • 86676 Ehekirchen-Bonsal • Tel. 0 84 35/94 12-0 • info@riegel-bonsal.de • www.riegel-bonsal.de  
Regensburger Straße 163 • 85055 Ingolstadt • Tel. 08 41/3 60 61

## Entrümpeln

und Räumen von Häusern und Wohnungen.  
Günstig und schnell, natürlich besenrein.  
Nur nach Besichtigung!

Rufen Sie uns an  
Tel./Fax 0906-21547

Wohnungsräumungen Thum, Donauwörth



## Praxis für klassische Homöopathie

Paul Dieterle, HP

Ab Montag, den  
18. September, bin  
ich wieder für Sie da!

Albrechtstr. 8  
86641 Rain

Tel. 0 90 90 / 92 05 81  
Sprechstunden nach Vereinbarung

## Spangler-Touristik

Rosenstraße C 97 • 86633 Neuburg / Donau  
Tel.: 0 84 31 / 86 11 + 86 41 • Fax: 4 05 22  
Im Südpark 7 • 86633 Neuburg  
Tel.: 0 84 31 / 4 24 40 • Fax: 4 29 95  
E-Mail: info@spangler.de • www.spangler.de

### Die Highlights der Woche:



Inge Spangler

### 14 Tage Porec

im \*\*\*Hotel  
incl. HP vom 22.09-07.10.  
für nur € 359,-

### Wellness und unvergessliche Impressionen in Südtirol

17.-21.09./02.-06.11. Busreise, 4 x HP, Führung in Sterzing und Bozen € 269,-

### Lago Maggiore – der Garten Italiens

18.-21.09., Busreise, 3 x HP € 239,-

### Wellness-Schnupperreise ins Hotel Hochkalter\*\*\*\* in Ramsau

22.-24.09./02.-05.11.  
Busreise, 2 x HP bzw. 3 x HP ab € 185,-

• Zur Weinlese an den Plattensee  
23.09.-27.09., Busreise, 4 x HP, Ausflugsprogramm € 299,-

• Weinfest in Bardolino  
29.09.-02.10., Busreise, 3 x HP, Weinprobe, Grappaprobe € 215,-

• Ein Wochenende im Burgund  
29.09.-01.10., Busreise, 2 x HP, Stadtführung Dijon, Ausflug Weinstrasse € 229,-

• Kastelruther Spatenfest  
06.-08.10., Busreise, 2 x ÜF, 1 x HP, 1 x Törggelen-Abend € 199,-

• „Starlight Express“ / „Phantom der Oper“  
Busreise, 1 x ÜF € 99,-

### Tagesfahrten:

• Einkaufsfahrt zum Adler nach Eching 16.09. € 15,-

• Mittelaltermarkt im Europa-Park Rust 16.09. € 50,-  
Kinder bis 11 Jahre € 45,-

• Einkaufsfahrt nach Meran 22.09. € 30,-

• „Mamma Mia“ in Stuttgart Busfahrt 23.09./15.10. € 28,-

• Almbtrieb in Söll 23.09. € 23,-

• IAA in Hannover 24.09. € 39,-

• Heidelberger Altstadtfest 30.09. € 35,-

• Oktoberfest München 03.10. € 13,-

• Almbtrieb in Mayerhofen incl Fahrt mit der Zillertalbahn von Mayerhofen nach Jenbach 07.10. € 33,-

# Marco's Fahrschulteam



## Burgheim & Rain a. Lech

### NEWS:

#### + Führerschein finanzieren !?

Bei uns wegen dem Führerschein auf nichts anderes verzichten !! Ab 50 Euro monatlich zum Führerschein !!  
Genauere Infos dazu in der Fahrschule nur bei uns...

+ Lust bei schönem Wetter die Fahrstunden mit einem TT Cabrio zu fahren? Der Stundenpreis bleibt niedrig wie sonst auch...

+ Ferienfahrschule und Intensivkurse das ganze Jahr !  
Bitte rechtzeitig anmelden (das alle Papiere vom Amt bis zur Prüfung fertig sind)

Mit Spaß und einem jungen Team erfolgreich zum Führerschein.

Die junge Fahrschule und Ferienfahrschule in Burgheim und Rain



### Unterrichtszeiten:

Burgheim, Marktplatz 3  
MO & DO 19:00 Uhr - 20:30 Uhr

Rain, Preußenallee 39 a  
DI 19:00 Uhr - 20:30 Uhr  
FR 18:00 Uhr - 19:30 Uhr

Anmeldung  
Kurz vor Unterrichtsbeginn,  
per E-Mail oder telefonisch.

Tel: 0 84 32/ 94 95 55  
Fax: 0 84 32/ 94 86 44

Handy: 01 70/ 9 97 42 64

E-Mail: info@marcos-fahrschulteam.de  
Internet: www.marcos-fahrschulteam.de

Inhaber: Marco Schleeuber



## Kleinanzeigen

Blauer Wellensittich in Burgheim zugeflogen. 08432 / 949351

Ackerland (ca. 1 ha) Gemarkung Illdorf zu verkaufen. Angebote an 0821/793494

ab sofort zu vermieten: in Burgheim, ca. 80 qm<sup>2</sup> Zi/Kü/DU/WC separat, neue Einbauküche, Loggia 450,- Euro Miete +150,- Euro NK-Vorauszahlg. Tel.089/1233210 ab 19.00 Uhr

Kleinanzeigen kosten 1,50 € pro Zeile (mind. 5,- €)

## WITZ ECKE

Zwei Betrunkene verlassen ein Lokal. Sie beginnen zu diskutieren welche Farbe der Mond hat. Der eine meint grün und der andere sagt er wäre blau. Nach einer Weile sagt der eine: "Weisst du was? Fragen wir doch den Polizisten da vorne, der wird es wissen." Gesagt getan. Sie gehen zum Polizisten und fragen ihn: "Herr Wachtmeister welche Farbe hat der Mond grün oder blau?" der Wachtmeister dreht sich um und antwortet: "Ja welchen Mond meint ihr denn? Den rechten oder den linken?"

## Notdienste: Ärzte / Zahnärzte / Apotheken

<b>19 222</b>	Bei lebensbedrohlichen Notfällen zuerst die Rettungsleitstelle anrufen		
<b>0 18 05 / 19 12 12</b>	Ärztlicher Bereitschaftsdienst. Die diensthabenden Ärzte haben an den jeweiligen Wochenenden und Feiertagen, außerhalb des Bereitschaftsdienstes, von 11:00 - 12:00 Uhr Sprechstunde.		
<b>Ärzte</b>	16.09./17.09.06 23.09./24.09.06 30.09./01.10.06 07.10./08.10.06 14.10./15.10.06	Praxis Abt, Burgheim Dres. Zitzmann, Burgheim Dr. Lebhaft, Rennertshofen Dr. Mayer, Rennertshofen Dr. Reischl, Burgheim	0 84 32/2 04 0 84 32/80 81 0 84 34/2 48 0 84 34/2 02 0 84 32/94 92 94
<b>Zahnärzte</b>	16. - 17.09.06 23. - 24.09.06 30. - 01.10.06 14. - 15.08.06 02. - 03.10.06 07. - 08.10.06	ZA Raab Gabriela-Rita, Neuburg Dr. Glöggl Franz-Werner, Neuburg Dr.-medic stom ® Schob Sorin-Georg ZA Wirth Rudolf, Neuburg Dr. Goldberg Bert, Neuburg Dr. Genditzki Heinz, Neuburg	08431/24 54 08431/4 15 15 08454/21 21 08431/4 93 93 08431/22 00 08431/4 93 93
<b>Apotheken</b>	09.09. - 15.09.06 16.09. - 22.09.06 23.09. - 29.09.06 30.09. - 06.10.06 07.10. - 13.10.06	St. Martins-Apotheke, Mertingen Stern-Apotheke, Asbach-Bäumenheim St. Michael-Apotheke, Rain Donau-Apotheke, Rennertshofen St. Martines-Apotheke, Mertingen	0 90 78/10 10 09 06/93 49 0 90 90/22 12 0 84 34/2 06 0 90 78/10 10

Der Notdienst beginnt jeweils Sa. 08:00 Uhr und endet am folgenden Sa. um 08:00 Uhr.

In der Bank hebt ein Mann 2000 Euro in 50-Euro-Scheinen ab. Vorsichtshalber zählt er das Geld nach: "50-100-150-200-250..." Bei 1000 hört er auf. "Warum zählen Sie denn nicht weiter?", fragt der Kassierer. "Och", meint der Kunde, "wenn es bis dahin stimmt, dann ist der Rest sicher auch in Ordnung."

In die Kneipe an der Ecke stampft ein Nilpferd, kippt sich drei Glas Bier in den Hals, zahlt und geht. "Mensch!" ruft der Wirt, "so was! Hier war noch nie ein Nilpferd!" Da dreht sich das Nilpferd um und schnaubt: "Bei den Preisen wirst Du auch nie wieder eins in Deinem Laden sehn!"  
Sagt Karlchen zu Felix: "Wenn du errätst, wie viele Gummibärchen ich in der Hand habe, dann gehören dir alle fünf!" - "Fünf, natürlich", lacht Felix. "Ja, weil du sie gesehen hast", sagt Karlchen gekränkt.

## Wertstoffe & Müll

**Sperrmüllannahme Wertstoffhof Straß (16:00 - 19:00 Uhr)**

Oktober	Freitag, 06.10.2006
November	Freitag, 10.11.2006
Dezember	Freitag, 08.12.2006

Auch die Annahme von haushaltsüblichen Elektronik-Schrott finden grundsätzlich im Rahmen der Sperrmüllannahme statt. Bitte beachten Sie jedoch, dass dort keine Gasentladungslampen (Leuchtstoffröhren, usw.) bzw. Kühlgeräte angenommen werden! Kühlgeräte werden zweimal im Jahr abgeholt. Es besteht weiter die Möglichkeit, Ihr Kühlgerät bei der Sperrmüllannahme in Neuburg und in Schrobenhausen abzugeben.

**Annahme von Bauschutt (bis 1 cbm) (9:00 - 12:00 Uhr)**

Wertstoffhof Burgheim	jeden 2. Samstag im Monat
Wertstoffhof Straß	jeden 1. Samstag im Monat

### Öffnungszeiten

Wertstoffhof Burgheim (Illdorfer Straße)	Mittwoch 16:00 - 19:00 Uhr
	Freitag 15:00 - 17:00 Uhr
	Samstag 09:00 - 12:00 Uhr

Wertstoffhof Straß (Lindenstraße)	Samstag 09:00 - 12:00 Uhr
-----------------------------------	---------------------------

# Schluß mit der Fliegenplage



## Spezial-Fliegengitter:

Erhältlich für Türen und Fenster in verschiedenen Ausführungen. z.B.:

- Drehtür
- Schiebetür
- Rollo
- Spannrahmen

**Perfekter Schutz!**  
Alle Schutzgitter werden nach Maß angefertigt

- Spezialformen und Sondergrößen auf Anfrage
- Alle Rahmen in vielen Farben erhältlich

## Hochwertige Türen und Fenster



**GRAUTE ALUMINIUM** Besuchen Sie unser Türen- und Fensterstudio und lassen Sie sich von Qualität und Vielfalt überzeugen. **KNEER-SÜD FENSTER**

**Peters & Landes GmbH**  
Fenster & Türen  
Bahnhofstrasse 7  
D-86666 Burgheim  
Tel. 0 84 32 / 6 14  
Fax 0 84 32 / 4 95

[www.peters-landes.de](http://www.peters-landes.de)

Wir siegen. Sie gewinnen.  
Der Mazda6 Diesel zum Benzinerpreis.  
Mit bis zu € 2.200 Preisvorteil.<sup>1)</sup>

Neueste Auszeichnung:  
1. Platz für Mazda6 in der J.D. Power Kundenzufriedenheits-Studie 2006.<sup>2)</sup>

**Der Mazda6.**

Weitere Angebote: alle Mazda-Modelle ab 0,75% effektivem Jahreszins mit der Mazda MultiOption-Finanzierung.<sup>3)</sup>  
Ausstattungshöhepunkte Mazda 6:  
• Mazda Audio-System mit CD-Spieler und 4 Lautsprechern  
• Elektrisch verstellbare Außenspiegel  
• Über 100 internationale Auszeichnungen  
• Elektrische Fensterheber  
• Klimaanlage

(Abbildung zeigt Fahrzeug mit höherwertiger Ausstattung).  
<sup>1)</sup> Ein Privat-Leasing-Angebot der Mazda Bank Niederlassung FCE Bank plc für den Mazda 6.  
Kraftstoffverbrauch im kombinierten Testzyklus: 9,0 bis 6,0 l/100 km;  
CO2-Emissionen im kombinierten Testzyklus: 215 bis 165 g/km.  
<sup>2)</sup> Zum Beispiel Mazda 6 Comfort 2.0 i MZR-CD im Vergleich zum Preis eines Mazda6 Comfort 1.8 i MZR auf Basis der unveränderten Preisgestaltung der Mazda Motors (Deutschland) GmbH. <sup>3)</sup> 1. Platz für den Mazda 6 der Kategorie "Mittelklasse", auto motor und sport 11/2006. <sup>4)</sup> Ein Angebot der Mazda Bank Niederlassung der FCE Bank plc. Die flexible MultiOption-Finanzierung verbindet die Vorteile der klassischen Finanzierung und des modernen Leasing. <sup>5)</sup> Seite: www.mazda.de

**Mazda 6 Comfort Kombi**  
2,0 MZR-CD 89kW (121PS)

### Mazda MultiOption:

Fahrzeugkaufpreis	22.500,00 EUR
Anzahlung	5.000,00 EUR
Effektiver Jahreszins	0,75 %
Restrate	11.109,00 EUR
35 Monatsraten zu je	208,37 EUR

incl. Überführung  
Fahrleistung in km pro Jahr 15 000

Ihr Mazda-Händler mit über 30-jähriger Erfahrung!  
Unsere Erfahrung ist Ihr Vorteil!

Autohaus Klippel O&G  
Gewerbering 2, 86666 Burgheim  
Tel: 0 84 32 / 92 00 85  
[www.klippel.mazda-autohaus.de](http://www.klippel.mazda-autohaus.de)



## Veranstaltungen im „Haus im Moos“

HAUS im MOOS,  
Kleinhohenried 108,  
Karlsruhlud  
Tel. 0 84 54 / 95 205  
FAX: 0 84 54 / 95 207



Sommer-Öffnungszeiten der Donaumoos-Umweltbildungsstätte mit Freilicht- und Heimatmuseum im HAUS im MOOS in Kleinhohenried mit den Erlebniswegen:

**Samstag** 13.00 – 17.00 Uhr  
**Sonn- und Feiertage von** 11.00 – 17.00 Uhr  
**Dienstag bis Donnerstag von** 8.00 – 17.00 Uhr  
**Freitag von** 8.00 – 15.00 Uhr

Das Freilichtmuseum ist Montags geschlossen

Veranstaltungen September bis Oktober 2006:

**15. – 17. Sept., Freitag, 14.00 Uhr – Sonntag, 13.00 Uhr**  
ANL/Umweltzentrum Naturpark Altmühltal/HAUS im MOOS – Ausbildung: Zertifizierte Natur- u. Landschaftsführer „Altmühltal mit Donauregion“ 1  
Ort: Naturpark Altmühltal und Donauregion  
Weitere Termine: 24. - 26. November 2006; 7. - 12. Mai 2007  
Details beim HAUS im MOOS und beim Umweltzentrum EI

**16. September, Samstag, 21.00 – 23.00 Uhr**  
Gruselwanderung für Frauen  
Ort: Eichstätt, Informationszentrum, Notre Dame 1  
Teilnehmergebühr: 3 Euro  
Anmeldung: erforderlich unter Tel.: 08421 / 98760

**17. September, Sonntag, 15.00 – 17.00 Uhr**  
Vogelkundliche Wanderung „Vogelzug im Donaumoos“  
Treffpunkt: HAUS im MOOS  
Teilnehmergebühr: Familien 8; Erwachsene 4 ;  
Kinder/Jugendliche 2 Euro  
Anmeldung: bis Donnerstag, 14. September, beim HAUS im MOOS

**24. September, Sonntag, 14.00 – 17.00 Uhr**  
Aktionstag: „Gesundes Karlsruhlud – es bewegt sich was!“

**30. September/1. Oktober, Samstag/Sonntag**  
Neuburger Umwelttage  
Bei dieser Ausstellung gibt es umfangreiche Informationen zum Umweltbereich, wie z.B. zum ökologischen Hausbau, zur Wasser- und Energieeinsparung genauso wie vielfältige Umwelterlebnisaktionen für die ganze Familie. Das HAUS im MOOS wird sich wieder mit einem Infostand und einer kleinen „Mooswerkstatt“ daran beteiligen.  
Zielgruppe: alle Interessierten  
Leitung/Durchführung: Umweltbereich Stadt Neuburg;  
Frau Bayer-Kroneisl  
Ort: Neuburg, voraussichtlich Halle am Schwimmbad  
Details auf Anfrage bei der Stadt Neuburg

**1. Oktober, Sonntag, 9.30 – ca. 17.00 Uhr**  
Radltour - BayernTourNatur: Radfahrt in die Holledau  
Diese landschaftlich abwechslungsreiche Radtour führt die TeilnehmerInnen aus dem flachen Donaumoos in eines der bekanntesten Gebiete des Tertiären Hügellandes, die Holledau. Vom HAUS im MOOS führt die Route zunächst nach Probfeld, danach durch die Pobenhausener Weidenschaft mit Angus- und Fleckviehribdern einerseits und Wiesenbrüterflächen andererseits. Der wunderbare Ausblick auf Pobenhausen und den Kalvarienberg lässt rasch die südlichen Grenzen des Donaumooses erkennen. Wir verlassen das Moos und haben mit dem Freinhaus Berg bereits den

ersten Anstieg ins Tertiäre Hügelland geschafft. Hier genießen wir die wunderschöne Hecken-Rankenlandschaft und bewundern die floristischen Besonderheiten auf den Windsberger Trockenhängen. Über Starkertshofen, Pörnbach, Rohr und Rohrbach erreichen die Radler dann Wolnzach. Nach der

Mittagspause ist eine Brauerei- oder Museumsbesichtigung (Hopfen- oder Handmuseum) geplant. Über Starzhausen, Hög, Reichertshofen und Karlskron, mit zahlreichen Natur- und Kultursehenswürdigkeiten des Wegs, geht es zurück zum HAUS im MOOS. Tourenlänge ca. 70 km.  
Zielgruppe: alle, die sich gerne in der Natur bewegen; sichere, einigermaßen geübte Radler; Kinder ab 10 Jahren in Begleitung ihrer Eltern  
Treffpunkt: Parkplatz Umweltbildungsstätte  
Teiln.gebühr: Erwachsene 5, Kinder/Jugendliche 2,50 Euro (ohne Museum)  
Anmeldung: bis Donnerstag 28.09 erwünscht; vorauss. Ersatztermin 8.10  
Weitere Radltermine: 7.5; 28.5.

**3. Oktober, Dienstag, 14.00 – 17.00 Uhr**  
Die Korbmacher und Besenbinder sind da!  
Ort: Freilichtmuseum

**5. Oktober, Donnerstag, 14.30 - 17.00 Uhr**  
LehrerInnen-Arbeitskreis: Nachhaltige Ressourcennutzung/Klimaschutz  
Zielgruppe: LehrerInnen der Grund- und Hauptschulen, Realschulen, Gymnasien  
Kooperation: mit den Schulämtern in Neuburg und Ingolstadt  
Ort: HAUS im MOOS, Kleinhohenried  
Anmeldung: bis Donnerstag, 28. September, erwünscht

**8. Oktober, Sonntag, 14.00 – 16.00 Uhr**  
Herbst im Donaumoos – Erlebniswanderung für Familien  
Ort: HAUS im MOOS  
Teilnehmergebühr: Familien 8, Erwachsene 4, Kinder und Jugendliche 2 Euro  
Anmeldung: erwünscht bis Donnerstag, 5. Oktober

**10. Oktober, Dienstag, 14.00 - 17.30 Uhr**  
Fortbildung für Erzieherinnen 7. Teil:  
„Arbeiten mit Naturmaterialien“  
Zielgruppe: Erzieherinnen, Kinderpflegerinnen, in Ausbildung befindl. Personen  
Ort: HAUS im MOOS, Kleinhohenried  
Teilnehmergebühr: 20 Euro/TN; 15 Euro/TN für in Ausbildung befindl. Personen  
Anmeldung: möglichst bis Donnerstag, 5. Oktober

**14. Oktober, Samstag, 9.00 – 16.00 Uhr**  
Umweltbildung trägt Früchte – Naturerlebnisse im Herbst  
Fortbildung für Erzieherinnen in Kindergärten und anderen Einrichtungen  
Ort: Informations- und Umweltzentrum Eichstätt  
Anmeldung (erforderlich) und Teilnahmebedingungen:  
Tel.: 08421 / 98760

**14. Oktober, Samstag, 13.30 - 18.00 Uhr**  
Allerheiligenschmuck aus Naturmaterialien herstellen  
Ort: Werkstatt, HAUS im MOOS  
Teilnehmergebühr: 8 Euro + ev. auftretende Materialkosten  
Anmeldung: erbeten bis Montag 9.10.

**15. Oktober, Sonntag, 14.00 – 17.00 Uhr**  
Wir bauen Flugobjekte nach Vorbildern aus der Natur  
Zielgruppe: insbesondere Familien mit Kindern  
Ort: Gelände und Werkstatt, HAUS im MOOS  
Teiln.gebühr: Familien 8; Erwachsene 4;  
Kinder/Jugendliche 2 Euro; + Material  
Anmeldung: bis Donnerstag, 12. Oktober (begrenzte Teilnehmerzahl; Materialbeschaffung)

## Veranstaltungskalender 2006

Datum	Veranstalter	Hinweise
<b>September 2006</b>		
13.09.06	Seniorenclub	Monattreffen im Restaurant Mykonos
13.09.06	Chorgemeinschaft Burgheim	Probenbeginn nach der Sommerpause
16.09.06	Radfahrerverein Burgheim	Vereinsausflug
22.09.06	Gartenbauverein Burgheim	Vortrag über das Thema: „Wenn der Garten in die Jahre kommt“ beim Brucklachner
23.09.06	TSV Burgheim	Weinfest im Sportheim
26.09.06	Gartenbauverein Burgheim	Badefahrt nach Bad Gögging
28.09.06	Heimatgeschichtl. Verein	Stammtisch beim Kellerwirt
29.09.06	Radfahrerverein Burgheim	letzte Abendradtour m. Schweinshaxenessen
<b>Oktober 2006</b>		
01.10.06	Flohmarktteam Thum	4. Flohmarkt in Burgheim
10/2006	Sportanglerverein Burgheim	Beginn des Vorbereitungslehrgang z. FP 2007
11.10.06	Seniorenclub	Monattreffen im Bräustüberl
17.10.06	Pfarreiengemeinschaft Burgheim	Seniorenachmittag im Pfarrzentrum
21.10.06	FC Illdorf	Weinfest
24.10.06	Gartenbauverein Burgheim	Badefahrt nach Bad Gögging
26.10.06	Heimatgeschichtl. Verein	Stammtisch beim Kellerwirt
27.10.06	Gartenbauverein Burgheim	Kürbisgeisterumzug
<b>November 2006</b>		
04.11.06	Radfahrerverein Burgheim	Badefahrt
10.11.06	Radfahrerverein Burgheim	Kesselfleischessen beim Kellerwirt
11.11.06	Schützenfreunde Burgheim	Kesselfleischessen ab 12.00 Uhr

Jeden 1. Donnerstag im Monat Feuerwehrübung der FFW Burgheim

## Treppenaufgang gesperrt

Der Treppenaufgang zum Friedhof Burgheim zwischen den Wohnhäusern "Donauwörther Str. 12" und "Am Kirchberg 4" (Henle) muss wegen Sanierungsarbeiten an einem angrenzenden Wohnhaus voraussichtlich bis zum 13.10.2006 aus Sicherheitsgründen vollständig gesperrt werden.



## Der Markt Burgheim gratuliert



<b>zum 70. Geburtstag</b>	<b>70</b>
am 03.10.2006	Herrn Peter Eigen, Burgheim GT Ortlfing
am 27.10.2006	Frau Anneliese Eller, Burgheim
am 30.10.2006	Herrn Günter Fischer, Burgheim
<b>zum 75. Geburtstag</b>	<b>75</b>
am 22.09.2006	Herrn Alfred Appel, Burgheim GT Straß
am 08.10.2006	Herrn Maximilian Hirsch, Burgheim
<b>zum 80. Geburtstag</b>	<b>80</b>
am 24.09.2006	Frau Theresia Schmidberger, Burgheim GT Dezenacker
am 01.10.2006	Herrn Josef Mayershofer, Burgheim GT Illdorf
am 30.10.2006	Frau Bibiana Mayr, Burgheim
<b>zum 85. Geburtstag</b>	<b>85</b>
am 15.10.2006	Frau Maria Piroth, Burgheim GT Straß
<b>zum 90. Geburtstag</b>	<b>90</b>
am 26.09.2006	Frau Justina Seefried, Burgheim GT Straß
am 11.10.2006	Frau Albertina Bauer, Burgheim GT Leidling
<b>zum 91. Geburtstag</b>	<b>91</b>
am 13.09.2006	Frau Erika Leber, Burgheim GT Straß

## Aus dem Standesamt

<b>zur Goldenen Hochzeit</b>	
am 29.09.2006	Herrn und Frau Anton und Emma Paradeiser, Burgheim
<b>zur Eisernen Hochzeit</b>	
am 27.09.2006	Herrn und Frau Ignaz und Gertrud Schmid, Burgheim
<b>Geburten</b>	
am 17.07.2006	Latus Viktoria, Burgheim GT Straß
am 18.07.2006	Reinsch Leonard Julian, Burgheim
am 12.08.2006	Templer Lara, Burgheim GT Dezenacker
am 13.08.2006	Woiwode Deliya, Burgheim GT Illdorf
am 20.08.2006	Zinsinger Niclas Anton, Burgheim GT Leidling
<b>Eheschließungen</b>	
Seit Bernd Georg und Saib Hilda, beide wohnhaft in Burgheim	
Stegmayr Alexander Michael u. Dr. med. Höger Susanne Melanie, beide wohnhaft in Burgheim	
<b>Sterbefälle</b>	
am 16.07.2006	Wünsch Josef August, Burgheim
am 19.07.2006	Käs Josefa, Burgheim
am 26.07.2006	Neubauer Josef, Burgheim GT Straß
am 28.07.2006	Thaller Karl, Burgheim GT Straß
am 29.07.2006	Mayr Erika, Burgheim GT Straß
am 06.08.2006	Stampfer Alberta, Burgheim GT Straß



### 3. Burgheimer Kunstwochenende

Wieder ein voller Erfolg war das 3. Burgheimer Kunstwochenende, das während des Burgheimer Marktfest am Wochenende 29. und 30. Juli stattfand. Rund 25 Künstler aus der Region zeigten Kunst und Kunsthandwerk in allen Facetten.



#### Frühbucher-Rabatt für Kfz-Versicherung 2007 sichern

Entscheiden Sie sich bis 30.09.2006 für AXA und sparen Sie bis zu 10%!



AXA Hauptvertretung  
**Heiko Janovsky**  
Johann-Strauß-Straße 21  
86666 Burgheim  
Tel.: 0 84 32/94 83 76  
Fax: 0 84 32/94 83 77  
E-Mail:  
heiko.janovsky@axa.de

# HÖRL

Ihr Partner  
in Sachen  
Getränke



Unser Angebot  
gültig ab Donnerstag, 07.09.2006

Hacklberg Hell	20 / 0,5	10,99 €	+ 3,10 € Pfand
Hacklberg Jakobi Weizen Hell	20 / 0,5	11,99 €	+ 3,10 € Pfand
Karamalz	20 / 0,5	9,49 €	+ 3,10 € Pfand
Clausthaler	20 / 0,5	11,49 €	+ 3,10 € Pfand
Bernadett Limo Mandarine/Mango	20 / 0,5	5,29 €	+ 3,10 € Pfand
Überkinger rot und blau	12 / 0,7	4,29 €	+ 3,30 € Pfand
Krumbach rot und blau	12 / 0,7	4,29 €	+ 3,30 € Pfand

Getränkemarkt Hörl • Fam. Eisenhofer  
Donauwörther Straße 24 • 86666 Burgheim • Telefon und Telefax 0 84 32 / 83 33  
Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 - 12.00 und 14.00 - 18.00 Uhr  
Samstag 8.00 - 12.00 Uhr

### Danksagung

Über die zahlreichen Glückwünsche und Geschenke zu meinem 80. Geburtstag habe ich mich sehr gefreut. Ich möchte mich bei allen Verwandten, Nachbarn und Bekannten ganz herzlich bedanken. Besonderer Dank gilt auch dem Herrn Bürgermeister Albin Kaufmann, dem Ortssprecher Herrn Georg Martin, Herrn Pfarrer Jeejo Chalakkal sowie Herrn Witwer von der Raiffeisenbank Neuburg-Burgheim. Insbesondere bedanke ich mich bei meinen Kindern und Familien und bei meinen Enkelkindern, die mich mit Rat und Tat unterstützt haben.

Maria Mayer  
Weinbergstr. 3, 86666 Kunding

### Grund- und Hauptschule Burgheim

Nach 20 Jahren Tätigkeit als Rektor der Grund- und Hauptschule Burgheim wurde Herr Heinz Wallisch offiziell vom Schulrat Herrn Dr. Preißler, den Kollegen, der Politik und dem Elternbeirat in den Ruhestand verabschiedet.

Umrahmt von Liedern und Tänzen der Kinder, einstudiert von Frau Helma Wisnewski fand eine Feierstunde in der Aula der Schule statt. Der Markt Burgheim dankt Herrn Heinz Wallisch für die langjährige gute Zusammenarbeit und wünscht Ihm alles Gute und weiterhin Gesundheit im Ruhestand.



Zum 01. August trat Frau Barbara Mayer, aus dem Ortsteil Kunding ihr Amt als neue Rektorin der Grund- und Hauptschule in Burgheim an. Frau Mayer ist die Schule bestens bekannt, sie hat in unserer Grundschule ihre berufliche Laufbahn im Jahr 1980 begonnen. Ab 2002 war Frau Mayer als Konrektorin in Königsmoos tätig. Wir gratulieren Frau Mayer herzlich und wünschen ihr alles Gute und viel Erfolg.



### K N W

Kinderbetreuung Nussbaum – Wall  
Illdorfer Str. 10, 86666 Burgheim

Ab Mittwoch, dem 13. September sind wir wieder für Sie und Ihre Kinder da. Neben unserer Mittwoch – Vormittagsgruppe bieten wir, bei entsprechender Nachfrage (5 Kinder oder mehr!), nun auch den **Dienstag Vormittag** und den **Donnerstag Nachmittag** zur Betreuung an.

Anmelden bitte, wie gewohnt, unter **08432-9183 ( Zahnarztpraxis Wall )**

Für die Betreuung Ihrer 1-6 jährigen Sprösslinge steht unser bewährtes Team gerne zur Verfügung. Unsere Betreuungstarife, ab 2.00 €/ Stunde, beinhalten sämtliches Verbrauchsmaterial ( von Bastelmaterial bis zur Windel ). Die Betreuung während der Behandlung in der Zahnarztpraxis Wall, ist nach wie vor, kostenlos.

Gutscheine für eine „Schnupperstunde“ liegen auch dort bereit!

Inh. Ellen Nussbaum - Wall



#### Die Geschichte der K N W

Die Kinderbetreuung in der Illdorfer Str. 10 in Burgheim besteht seit dem 20.11.2005. Seitdem bieten die Betreuerinnen Ellen Nußbaum-Wall und Silke Braun die als Ergänzung zu bestehenden kommunalen Einrichtungen vorgesehene Kinderbetreuung für Kinder von 1-6 Jahren an.

Eltern haben hier die Möglichkeit ihren Nachwuchs preisgünstig und ohne dauerhafte Verpflichtungen für ein paar Stunden in Aufsicht zu geben und so ein wenig Zeit für sich zu gewinnen. Dazu steht ein kindgerecht ausgestatteter Raum für bis zu zehn Kinder zur Verfügung, die hier gemeinsam basteln, singen, spielen und Geschichten hören. Bei schönem Wetter geht's auch mal in die freie Natur.

Die Kosten für Kinderbetreuung sind seit neuem auch von der Steuer absetzbar. Fragen Sie dazu jedoch Ihren Steuerberater.



# Informationen Rund um die Rente

## Neues BSG-Urteil zu Erwerbsminderungsrenten

Der 4. Senat des BSG verweist in seiner Entscheidung vom 16. Mai 2006 (Az: B 4 RA 22 / 05 R) darauf, dass laut Gesetz bei Erwerbsminderungsrenten nur Abschlüsse für den Zeitraum zwischen dem 60. und 63. Lebensjahr vorgesehen sind. Abschlüsse für die Zeit vor dem 60. Lebensjahr seien unzulässig.

Wir raten deshalb allen, die eine Erwerbsminderungsrente vor dem 60. Lebensjahr beziehen, Ihren zuständigen Rentenversicherungsträger anzuschreiben und eine Überprüfung bzw. Neu-Berechnung ihrer Erwerbsminderungsrente zu fordern.

## Der Start in den Job

Die Schule ist vorbei, das Studium abgeschlossen. Mit dem Berufseinstieg kommen neue Rechte und Pflichten auf Sie zu. Sie werden Mitglied in der Sozialversicherung und sind damit in der gesetzlichen Rentenversicherung versichert. Erfahren Sie, was diese Mitgliedschaft wert ist.

## Die gesetzliche Rentenversicherung

Das System der gesetzlichen Rentenversicherung gibt es seit mehr als 100 Jahren. An den wesentlichen Merkmalen hat sich bis heute wenig geändert. Arbeitnehmer und Arbeitgeber finanzieren die Rentenversicherung je zur Hälfte mit ihren Beiträgen. Als Arbeitnehmer sind Sie pflichtversichert. Das gilt auch für Auszubildende.

Der Arbeitgeber muss Sie von ihrem ersten Arbeitstag an bei der Rentenversicherung anmelden. Das geschieht über Ihre Krankenkasse. Sie veranlasst, dass Ihnen ein Sozialversicherungsausweis zugeschickt wird.

## Schutz für Auszubildende

Vom ersten Arbeitstag an sind Berufsstarter in der gesetzlichen Rentenversicherung geschützt. Im Fall der Fälle haben sie Anspruch auf Leistungen aus dem Vorsorgepaket, das die gesetzliche Rentenversicherung für ihre Versicherten bereithält. Normalerweise müssen Versicherte fünf Jahre lang Beiträge in die Rentenkasse einzahlen, bevor sie einen Anspruch auf Leistungen haben. Sonderregelungen sorgen aber dafür, dass Berufseinsteiger schon ab dem ersten Arbeitstag in der Rentenversicherung geschützt sind. Sie können zum Beispiel eine Rente wegen Erwerbsminderung beanspruchen. Das ist der Fall,

- wenn Sie an Ihrem Arbeitsplatz wegen eines Arbeitsunfalls oder einer Berufskrankheit vermindert erwerbsfähig sind. Hierfür kann ein einziger Beitrag zur Rentenversicherung genügen,
- wenn es während der Wehr- oder Zivildienstzeit wegen eines Unfalls oder einer Krankheit zur Erwerbsminderung kommt,
- wenn volle Erwerbsminderung innerhalb von 6 Jahren nach dem Ende einer Ausbildung eintritt. Hierfür müssen Sie in den letzten beiden Jahren vor der Erwerbsminderung mindestens ein Jahr lang Beiträge in die Rentenkasse eingezahlt haben.

Die Sozialmediziner sprechen von einer teilweisen Erwerbsminderung, wenn jemand wegen Krankheit oder Behinderung täglich nur zwischen 3 und 6 Stunden arbeiten kann. Voll erwerbsgemindert ist, wer aus diesen Gründen täglich weniger als 3 Stunden arbeiten kann.

# VHS Neuburg - Aussenstelle Burgheim

Kurse für Herbst 2006 - Tel. 08432 -94120

## Sprachen

- **S 62 Italienisch für Fortgeschrittene (A1/A2)**  
Mi. 18.10.06 18.15 - 19.45 Uhr  
6 x 1,5 Std. = 27,00 €  
Grund- Hauptschule Burgheim
- **S 61 Englisch für Fortgeschrittene (A 2)**  
Di. 10.10.06 18:30 - 20:00 Uhr  
12 x 1,5 Std. = 54,00 €  
Grund- Hauptschule Burgheim
- **S 63 Spanisch für Anfänger mit Vorkenntnissen A 1**  
Caminos neu 1, ab Lekt. 9  
Do. 28.09.06 19:00 - 20:30 Uhr  
15 x 1,5 Std. = 90,00 €  
Grund- Hauptschule Burgheim

## Essen und Trinken

- **S 71 Italienische Vorspeisen**  
Di 26.09.06 18.30 - 21:30 Uhr  
3 Std.=12,00 € - Schulküche  
+ 8,50 € Material  
Grund- Hauptschule Burgheim
- **S 72 Österreichische Mehlspeisen**  
Di. 23.01.07 18.30 - 22:00 Uhr  
3,5 Std. = 14,00 € Schulküche + 7,50 Material  
Grund- Hauptschule Burgheim

## Sport /Wohlbefinden

- **S 70 Wirbelsäulengymnastik**  
Di, 10.10.06 19:00 - 20:00 Uhr  
10 x 1 Std. = 48,00 € Kiga Burgheim
- **S 70 B Wirbelsäulengymnastik**  
Di, 10.10.06 20:00 - 21:00 Uhr  
10 x 1 Std. = 48,00 € Kiga Burgheim
- **S 64 Hatha-Yoga I**  
Mi, 27.09.06. 18:15 - 19:15 Uhr,  
12 x 1 Std. = 48,00 € Kiga Burgheim  
(Übungen um den Strom der körperlichen und seelischen Kräfte besser zum Fließen zu bringen)
- **S 65 Hatha-Yoga II**  
Mi, 27.09.06 19:30 - 20:30 Uhr,  
12 x 1 Std. = 48,00 € - Kiga Burgheim  
(Übungen wie Kurs I)
- **S 68 Body und Balance für Damen**  
Mi, 27.09.06 18:30 - 19:30 Uhr  
8 x 1 Std. = 28,00 € Burgheim Pfarrsaal
- **S 69 Nordic - Walking für Einsteiger**  
Fr. 06.10.06 16:00 - 17:30 Uhr  
3 x 1,5 Std. = 16,00 €  
Treffpunkt: Kellerer - Reisen, Römerweg
- **S 67 Orientalischer Tanz für Anfänger mit Vorkenntnissen**  
Do. 21.09.06 19:30 - 20:45 Uhr  
12 x 1,25 Std. = 48,00 €  
Alte Turnhalle Burgheim

Sollten Sie noch Fragen haben, wenden Sie sich bitte an das Rathaus Burgheim Tel. 08432-94120 - Frau Mayershofer

## Pflege unter einem guten Zeichen



**Bayerisches Rotes Kreuz**  
**BRK Seniorenheim Neuburg/Donau**  
**Richard-Wagner-Str. 13**  
**86633 Neuburg/Donau**  
**Tel. 0 84 31/67 78-0**  
**e-mail: info@ahneuburg.brk.de**

[www.brk-seniorenheim-neuburg.de](http://www.brk-seniorenheim-neuburg.de)  
Unser Pflegeleitbild beruht auf einem ganzheitlichen Menschenbild, das wir in unserer Hauskonzeption zur Leitlinie unseres Handelns erklärt haben. Wir bieten in 56 Einzel- und 20 Doppelzimmern ganzheitliche aktivierende Pflege, integrative Betreuung und hauswirtschaftliche Versorgung von pflegebedürftigen und/oder demenziell erkrankten Bewohnern mit Pflegestufe sowie bedarfsgerechte Versorgungsangebote für Senioren ohne Pflegestufe. Für Rüstige und gesunde Bewohner bieten wir in 28 kleinen Apartments günstige Wohnmöglichkeiten mit sozialen Kontakten und umfangreichen Veranstaltungsangeboten.

**200 Euro Gas-Zuschuss für Sie!\***  
\*Angebot gilt vom 15.03.06 bis zum 31.10.06

Dieses einmalige Angebot sollten Sie sich nicht entgehen lassen: Wenn Sie sich jetzt für einen neuen ELCO Brennwertkessel entscheiden, profitieren Sie gleich doppelt: Erstens von modernster ELCO Energiespartetechnik, die Ihnen niedrige Heizkosten auf Dauer sichert. Und zweitens von einem Zuschuss über 200 Euro für Ihre nächste Gasrechnung. Fragen Sie uns nach der ELCO Aktion Gas-Zuschuss. Wir informieren Sie gerne.

**elco** heating solutions

**Spenglerei San. Installation Blitzableiterbau Heizungsbau Kundendienst Solartechnik**

**WILDE MILLET**

Preussenallee 55 86641  
Rain am Lech  
Telefon 0 90 90 / 24 33  
Fax 0 90 90 / 21 77

# Fliegerfest in Burgheim

Beim Fliegerfest des LSG Burgheim am Wochenende 2./3. September war Petrus diesmal gnädiger gestimmt, nachdem der Tag der offenen Tür zum 30-jährigen Bestehen der Luftsportgruppe Ende Mai buchstäblich ins Wasser fiel. Ein große Zahl von Besuchern konnte bei Sonnenschein das komplette Luftsportangebot hautnah erleben. Fallschirmspringer zeigten atemberaubende Sprünge und für kleine und große Fliegerfans gab es jede Menge Starts und Landungen.

